

INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS E PESQUISAS EDUCACIONAIS

COORDENADORIA DE ESTUDOS E PESQUISAS EDUCACIONAIS

ESTÁGIO SUPERVISIONADO

Relatório de Avaliação

O estágio em pesquisa educacional realizado no Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais do MEC, por Ada Moreno de Velazquez, Técnico em Pesquisa Educacional e Eleutária Concepcion Mujica, Estatístico Educacional do Departamento de Planeamento Educacional do Ministério de Educação e Culto do Paraguai, em atendimento ao acordo de cooperação técnica firmado entre a República Federativa do Brasil e a República Paraguai foi planejado com o objetivo de fornecer às estagiárias subsídios em organização e montagem de projetos de pesquisa em educação, através de:

- análise de trabalhos de pesquisa e de monografias publicados pelo IINEP
- reuniões e debates com os coordenadores de pesquisa do IINEP
- apoio teórico em metodologia da pesquisa
- visita a outras instituições de pesquisa

Coube à Coordenadoria de Estudos e Pesquisas Educacionais (COEPE) do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais a supervisão do estágio.

O período da realização do mesmo se estendeu de 22/11/76 a 14/12/76, com a carga horária de 96 horas, correspondentes a 6 horas diárias de trabalho em 16 dias úteis.

O programa de atividades foi discutido previamente com as estagiárias, com a finalidade de melhor atender a suas necessidades e seus interesses imediatos de trabalho (Ver cronograma, anexo).

O trabalho foi desenvolvido em dois períodos: de manhã de 9 às 12 e à tarde das 14 às 17 horas.

O período da manhã foi utilizado para contatos com os coordenadores da pesquisa da COEPE ou outras instituições sediadas no Estado do Rio de Janeiro e que realizam pesquisa em educação.

O período da tarde incluiu apoio teórico em metodologia da pesquisa, leitura de projetos de pesquisa, atividades de aplicção prática das leituras efetuadas, elucidação de dúvidas e debates sobre os temas estudados.

#### Resultados obtidos

Embora possuindo formação profissional em áreas diferentes, ambas as estagiárias se revelaram interessadas em adquirir novos conhecimentos sobre pesquisa, domínio de técnicas de organização de projetos de pesquisa ou levantamentos em educação e alcançaram os objetivos do estágio, tendo realizado todas as tarefas que lhes foram solicitadas e as visitas programadas.

Cabe destacar os seguintes aspectos pessoais revelados pelas duas estagiárias no decorrer das tarefas: pontualidade, senso de responsabilidade, iniciativa, bom relacionamento pessoal com a equipe da COEPE e elementos das demais instituições visitadas com que entraram em contato.

Quanto ao desempenho das tarefas, demonstraram facilidade na assimilação e capacidade de aproveitamento dos assuntos debatidos para a realidade educacional paraguai. Igualmente reve-

larem compreensão do papel e da importância da pesquisa em educação como instrumento de progresso dos sistemas escolares.

Acreditamos que mesmo em face da situação de transição em que se encontra o INEP, neste momento, com a transferência de suas atividades de pesquisa para Brasília, as referidas técnicas paraguaias receberam significativo embasamento em pesquisa educacional, sendo cumprido, no curto período de seu estágio, um programa diversificado na área de pesquisa educacional do Estado do Rio de Janeiro.

Rio de Janeiro, de janeiro de 1977

*Maria José Bessadas Penna Firme*

Maria José Bessadas Penna Firme  
Técnico em Assuntos Educacionais da  
COEPE/CEPE, responsável pelo Estágio

Visto:

*L*

Lúcia Marques Pinheiro  
Coordenadora da COEPE

NJB/et. 10/1/77

## **CRONOGRAMA DE ATIVIDADES**

卷之三

ANEXO 2

ESTÁGIOS DE PESQUISADORES EM EDUCAÇÃO E ESTATÍSTICA DO PARAGUAI

CONVÉNIO - OEA

LOCAL DO ESTÁGIO - Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais - INEP

Coordenação de Estudos e Pesquisas Educacionais  
(COEPE) do CBPE

PERÍODO - 22/11/76 - 14/12/76

SUPERVISOR DO ESTÁGIO - Maria José Bessadas Penna Firme

IDENTIFICAÇÃO

1. Nome - Ada Lia Moreno de Velazquez

Cargo - Técnico en Investigación Educacional

Institución de trabajo - Ministerio de Educación y Culto

Dependencia y oficina - Departamento de Planeamiento Educacional  
Unidad de Investigación Educacional

Dirección - Piribebuy - 270 - 1er Piso

Asunción - Paraguay

2. Nome-Eleuteria Concepcion Mujica

Cargo - Estadígrafo Educacional

Institución de trabajo - Ministerio de Educación y Culto

Dependencia y oficina - Departamento de Planeamiento Educacional

Dirección - Piribebuy - 270 - 1er Piso

Asunción - Paraguay

MEC/INEP-CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

Of. nº 855 /76/CBPE/GAB.

Rio de Janeiro, 26 de novembro de 1976

Da: Diretora do CBPE/INEP

Ao: Responsável pela DAA/SEG/MEC

Assunto: NPDO's e Recibos assinados (Devolve)

Senhor Responsável pela DAA/SEG,

Estamos devolvendo a Vossa Senhoria, devidamente assinados pelas beneficiárias, as NPDO's e respectivos recibos, relativos aos cheques c/Banco do Brasil S/A, Agência Cinelândia - Rio de Janeiro, em nome de:

Beneficiada	Valor Cr\$
Ada Lia Moreno de Velázquez	7.680,00
Eleuteria Concepcion Mujica	7.680,00

Na oportunidade, apresento a V. Sa. protestos de e consideração e apreço.

  
Norma Cunha Osório  
Diretora do CBPE

Ilmo. Sr.  
LUIZ RODRIGUES DE SOUZA  
Responsável pela DAA/SEG/MEC  
Secretaria-Geral do MEC  
Esplanada dos Ministérios  
Bloco L, 4º andar  
sala 406  
Brasília - DF

CBPE/GAB/NCO/vgc.

ESTAGIÁRIAS PARAGUAIAS/OEA

CODIE - 06/09/76 a 01/10/76

MARIA ELENA VILLAGRA

Cargo: Técnico de Información  
Ministério de Educación y Culto  
Dirección de Planeamiento Educativo  
Asunción - Paraguay

SOFIA STETE BORBA

Cargo: Encargada de Documentación y Biblioteca (c/certificado  
del 3º año de la Escuela de Bibliotecología de La Uni-  
versidad Nacional de Assunción - 3º año)  
Ministério de Educación y Culto  
Dirección General de Educación  
Asunción - Paraguay

ELVA GRECO DE COSTANZO

Cargo: Coordinador Servicio de Información y Documentación  
Dirección de Planeamiento Educativo  
Ministério de Educación y Culto  
Asunción - Paraguay